

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## KOMISIA

## ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. januára 2006,

ktorým sa upravujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. februára 2005, 1. marca 2005, 1. apríla 2005, 1. mája 2005 a 1. júna 2005 na odmeňovanie úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov Európskych spoločenstiev pracujúcich v tretích krajinách, ako aj časti úradníkov, ktorí vykonávajú funkciu v desiatich nových členských štátoch najviac po dobu pätnástich mesiacov od prístúpenia (článok 33 ods. 4 Zmluvy o prístúpení desiatich nových členských štátov)

(2006/32/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a Podmienky zamestnania ostatných zamestnancov spoločenstiev, ustanovených v nariadení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68<sup>(1)</sup>, a najmä na druhý pododsek článku 13 jeho prílohy X,

so zreteľom na Zmluvu o prístúpení desiatich členských štátov, a najmä na jej článok 33 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES, Euratom) č. 257/2005<sup>(2)</sup> sa stanovili na základe prvého pododseku článku 13 prílohy X k služobnému poriadku opravné koeficienty, ktoré sa uplatňujú od 1. júla 2004 na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom, dočasným zamestnancom a zmluvným zamestnancom Európskych spoločenstiev v tretích krajinách, ako aj časti úradníkov, ktorí vykonávajú funkciu v desiatich nových členských štátoch najviac po dobu pätnástich mesiacov od prístúpenia.
- (2) V súlade s druhým pododsekom článku 13 prílohy X k služobnému poriadku je vhodné upraviť niektoré opravné koeficienty od 1. februára 2005, 1. marca 2005, 1. apríla 2005, 1. mája 2005 a 1. júna 2005, keďže vzhľadom na štatistické údaje, ktoré vlastní Komisia, sa zmena životných nákladov, meraná podľa opravného koeficientu

a zodpovedajúceho výmenného kurzu, ukázala pre niektoré tretie krajiny vyššia ako 5 % od ich posledného stanovenia alebo úpravy,

ROZHODLA TAKTO:

*Jediný článok*

S účinnosťou od 1. februára 2005, 1. marca 2005, 1. apríla 2005, 1. mája 2005 a 1. júna 2005 sa opravné koeficienty uplatniteľné na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom, dočasným pracovníkom a zmluvným pracovníkom Európskych spoločenstiev pracujúcim v tretích krajinách, ako aj časti úradníkov, ktorí vykonávajú funkciu v desiatich nových členských štátoch najviac po dobu pätnástich mesiacov od prístúpenia, upravujú podľa prílohy.

Výmenné kurzy použité na výpočet týchto odmien sú stanovené v súlade s vykonávacími pravidlami rozpočtového nariadenia a zodpovedajú dátumu uvedenému v prvom pododseku.

V Bruseli 16. januára 2006

Za Komisiu

Benita FERRERO-WALDNER

členka Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 2104/2005 (Ú. v. EÚ L 337, 22.12.2005, s. 7).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 46, 17.2.2005, s. 1.

## PRÍLOHA

Miesto pôsobenia	Opravný koeficient február 2005
Saudská Arábia	81,0
Bolívia	46,6
Eritrea	45,0
Gambia	43,0
Gruzínsko	90,2
Guinea	71,7
Keňa	72,5
Madagaskar	70,5
Malawi	70,7
Pakistan	47,5
Filipíny	46,8
Dominikánska republika	76,7
Rwanda	78,2
Srbsko a Čierna Hora	59,4
Sudán	39,3
Srí Lanka	54,4
Turecko	86,0
Vietnam	49,7
Zambia	46,9
Zimbabwe	65,5

Miesto pôsobenia	Opravný koeficient marec 2005
Angola	108,6
Južná Kórea	100,3
Egypt	50,8
Nikaragua	61,7
Nigéria	74,9
Paraguaj	57,6
Stredoafriická republika	115,4
Sýria	63,1

Miesto pôsobenia	Opravný koeficient apríl 2005
Bangladéš	49,9
Barbados	111,4
Benin	92,8
Eritrea	46,1
Etiópia	66,2
Fidži	74,5
Lesotho	71,8
Malawi	72,9
Mauritánia	65,1
Sýria	64,4
Zimbabwe	69,4

Miesto Pôsobenia	Opravný koeficient máj 2005
Brazília	65,9
Burkina Faso	86,6
Kostarika	66,9
Kuba	88,6
Gambia	46,7
Guinea	60,5
Guyana	57,1
Haiti	91,9
Laos	71,1
Madagaskar	71,1
Nepál	68,0
Niger	93,0
Nigéria	79,8
Pakistan	50,1
Sierra Leone	68,5
Slovinsko	78,2
Svazijsko	71,3
Zimbabwe	74,8

Miesto Pôsobenia	Opravný koeficient jún 2005
Etiópia	75,5
Šalamúnove ostrovy	82,1
Indonézia	75,9
Keňa	81,4
Venezuela	58,0
Zimbabwe	60,5